Phone Sey. 5658

**益生旅店廣告** 雲高華

Yick Sang Rooms
139 Pender St. E.
Vancouver B. C.

片打街

本店開設係在雲市華區中心
唯一地址房間床褥潔淨無疵
窗牖通爽冬有煖氣冷熱水喉
浴房皆備香港益生通同接理
店在海旁華麗佈置招呼妥當
尤其餘事歸國回埠上落兩宜
迎送有車不悞行期僑胞下榻
歡迎靡既

雲埠司理人 蔡鉎盛
香港司理人 甄顯常 蔡英秋
黃德揚 蔡傑普 黃經緯 露披
蔡廷琰

在雲埠開設卅多年

**廣珍老舖**

專用金葉 十足金品 巧造特款

兼辦各國名廠
大小時欵鐘鏢
珍鑽玉五貓石
珠石器彩眼

喊線八〇六九磨矢
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

**雲永安藥房**

雲哥參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘻散每罇七毛五
茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每罇一元
武溪蛤蚧大補茶每劑二元四第一應驗脚氣丸每罇七毛五
壯陽久戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每罇一元
第一應驗痔瘻丸每罇壹元自製斷根癬藥每罇五毛
花柳疳疔掃毒丸每罇一元止咳化痰藥薑每兩二毛五
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
各欵舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

零沽自理

華埠鋪在片咑街門牌三拾貳號，電話(詩麼)二四〇四

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

司理人楊金樹啟

想印精美的文件 不可不認識圖新軒

**新軒**

奉圖章樣本印備函索即

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

◀營業四特色▶
字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速

立業輸芳 **司理林啓**

**新統曹軒心存**
(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

**外埠批發總行**

**救急良方 丸散目錄 來函取閱便寄**

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再申告俾遐邇咸知若惠顧一次滿壹者九折滿壹元以上芝八折芝五折以上八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎◎五鞭補腎丸 每料卅元 兩二元
此丸主治腎虧陽痿遺精遺溺常多小水
陽事不舉兩耳聾鳴耳吼流水命門火乏
腰背骨痛血弱氣虛試服一料頭暈眼花體疲欲睡

◎◎養心生血丸 小半料五元 全料廿元
恍惚無定神情不爽血虛體倦心跳怔忡四肢凍冷
麻痺如風目睛無力視物帶矇請服此丸定必見功

◎◎皮膚止癢鮮毒水 每瓶一元二五 打十二元五
統理一切皮膚血毒項癬疥癩花柳餘毒瘡癤小粒
油蝨濕毒痕癢不止血癬等屬微力擦搽收效神速

◎◎濕毒俱爲仙露除
統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢
等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購
有貴軒之皮膚水數罇分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱
妙囑弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑
界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼 梁恩付

Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎◎神效脚腫丸 每料一元二五 兩一十元正
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新
先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚
腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無
復發之患真良藥也

(Chung Lee 22 Thompson St.
Barry Dock, S. Wales, England

◎◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效
近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將
症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止
至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入
夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新
先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈
設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報

旅威省江世讓白

Sam Sing, 731 Pehn Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎痢濁一齊消
曹統新先生鑒敬者敝友前染白濁鹹痢諸症曾函求先生治
理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹痢白濁兩者俱消
先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之
時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治
弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至
今數月亦無再發對我言不勝感佩 先生用藥之妙云專此

旅美洛市炳冷余均中上言

Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑
痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗
先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後甚見有功
頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白

Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

**生隆棧大藥局各項丸散藥酒壹律減價特告**

Sang Lung Jan Co. 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

(趙邦立醫生統理內外全科研症配藥)

遠近僑梓 勿失良機

啓者本藥局開設於英屬雲高華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選正地道藥材各等貴重藥品精工監製志在揚名漸擬每元減收八折由九月一号起至十月三十一号止若過期限照原價收足如蒙光顧本主人掃徑鵠立以待

藥目列

三鞭補腎丸 祈蛇三鞭蛤蚧藥酒罐 加參蛤蚧大補藥水罇 壯陽煖腎還少丸每盒 夜夢遺精腎虛丸每盒

注意

本号丸散多未備錄
欲究其詳函索藥目
現將各項丸散概經
法製妥當僑胞賜顧
當速奉上決不延悞



**黃龍章專醫紅雲血癬花柳脚科**

總代理 GIM LEE YUEN LTD. 金利源

75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

久年花柳骨痛丸 每盒七圓
花柳病者是人人之所好者亦無可責難之事也但偶一不慎遺患方見苦之影響於全身且有破宗絕嗣之怪惨惟此丸有樂功効則之能發有奇效也但偶一不慎遺患方見苦之影響於全身且有破宗絕嗣之怪惨惟此丸有樂功効則之能發有奇效也

紅雲血癬丸 每料二十元
此症之由來宿毒之所致也亦紅症中之最危險者也若不及時治之將有不堪問者之虞惟服此丸散其紅雲去其血癬確有破其癬根之效之

水腫立消丸 每料五元
諸有不本不能藏肉與不能藏本體藏小部用面孔及於皮膚有不能以忍其痛何況於疼痛不平設有既遭水腫之症或在四肢之一部抑等勿於今身其病苦爲何如耶惟服此丸內有苦澁氣血之能外有化形奏効之功名曰水腫立消丸故不虛也

參茸夜夢遺精洩精丸 每料十五元
人之腎虛壯強意般平精力充足與否只在斷反對病體生尤以遺精洩精等症之最破元神者而精力日影衰虛可不從此惟服此丸之大有填補腎虛之力與非市上同此名詞之藥所可比擬者也

新久白濁丸 大罇二元 小罇一元
此丸能取效之得法將藥試驗藥試驗藥試而驗之不外解濁而且有特神痛苦及牙肉浮腫之患惟服此丸實能中肉小便明去除令無痛苦之苦最效此比擬大有天壤之殊別

腰腎虛症之病不一其患此症每見求醫施藥不能以治不可收拾其苦也惟服此丸無論何等有病之經症皆能治之

扯氣斷根丸 每料十元
除遺精患症氣之患藥物不能斷絕此其癥結所在其一生已也惟服此丸既有破其癥結之可能復有不論大時之如何發幻夢不論日期之久快得治之真不愧斷根之丸矣

如坊上神藥取丸者所通國藥者本號聲明本號生產依症者藥相用服法如說

◎恭頌良醫
鄙人神藥藥物[illegible]市面所標名醫良藥服之後無有能見其功者所費已銀不貲每念前途[illegible]之嘆輩等過 黃龍先生為其救之獲痊除留患得皆安祥今日 先生之能愧無[illegible]謝誠爲同病者告并其小紹云耳

邱璋敬頌

尊者幼因外感過劇以至陰虛腎虛之症除此不能行動不能出外嗽咳痰喘治等等有如[illegible]到 黃龍先生醫藥補腎丸平料食來過與行動自如可謂良藥良藥無以爲報特書數言聊作小紹有陰此症者知所用涉焉

旅加風林後貨埠黃海敬頌

黃龍先生精研花柳邪風脚科紅雲血癬奇難症藥前埠在槐恩義久
年虛弱有時脚痛腰腎同效等科先生醫治極兩月期獲病痊除

雲埠自色人李敬頌

黃龍先生精研各種經症惟脚經專科獨得外科家之秘傳早爲傳神所稱
治無效率顧 先生藥奇功珠璣風並因花柳傳工醫學水道痛難難
塔父過 先生妙藥醫治全愈真再此埠也

新會四埠吳錫